

# UMSCHAU



Henstedt-Ulzburg • Kaltenkirchen • Quickborn • Bad Bramstedt

Mit amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kaltenkirchen, der Stadt Quickborn, der Gemeinde Ellerau, der Gemeinde Henstedt-Ulzburg, der Gemeinden des Amtes Kaltenkirchen-Land, des Amtes Kisdorf und des Zweckverbandes Wasserversorgung Kaltenkirchen, Henstedt-Ulzburg

shiz das medienhaus

**TREPTE**  
**IMMOBILIEN**  
erfolgreich seit 1978  
kostenlose WERTermittlung  
www.trepte-immobilien.de

## Die Götzberger Mühle hat ein neues „Kleid“

Henstedt-Ulzburg (ums/kb) – Pünktlich zum 15. Geburtstag des Vereins Götzberger Windmühle – die Eintragung in das Vereinsregister des Amtsgerichts Kiel erfolgte am 14. September 2004 – waren die Mühlenbauer fertig: Es ist alles aufgeräumt sowie geputzt und die Führungen durch die Mühle können wieder stattfinden. „Der Rumpf der historischen Windmühle benötigte neue Pappschindeln, es gab bereits die ersten kleinen sichtbaren Durchfeuchtungen“, sagt Henry Petersen, Vorsitzender des Vereins. Die Verantwortlichen des Vereins, das Denkmalamt, der Mühlersachverständige des Landesvereins sowie die zu Rate gezogenen Zimmerer seien erst zuversichtlich gewesen, dass es eine „normale“ Repara-



Im September konnten die Sanierungsarbeiten abgeschlossen werden.

Fotos (2): ums



Nun erstrahlt die Götzberger Mühle wieder in neuem Glanz.

tur werde. „Welt gefehlt“, so Henry Petersen. „Aus den angebotenen 42.000 Euro sowie der Vorstellung, so viel wie möglich der alten Holzverschalung von 1980 wieder verwenden zu können, wurde nichts: Uns fehlt zwar noch die Rechnung für die Blitzschutzanlage, aber bislang sind wir bereits bei knapp 55.000 Euro und möglichen Zuschüssen in Höhe von 32.000 Euro. Der Rest muss aus der Vereinskasse kommen.“ Der Verein bedankt sich bei den Zuschussgebern

sowie den Mitgliedern, die mit vielen ehrenamtlichen Helfern geholfen haben. „Man konnte halt der alten Dame vorher nicht unter das Kleid schauen“, erklärt Henry Petersen. Der Anteil der Bretter, die wieder verwendet werden konnten, sei auf ein Minimum geschrumpft. Fenster und Giebeln mussten neu eingefasst werden, Dachunterschlage erneuert und vieles neu angepasst werden. „Die schlimmste Überraschung waren jedoch zwei der acht Ständer der Mühle – immerhin Balken von einer Stärke von 30 mal 30 Zentimetern, die stark verwittert waren“, so der Vereinsvorsitzende. „Ein

Statiker, der vom Landesverein zur Verfügung gestellt wurde, kam, begutachtete und entschied, dass einer der Ständer auf einer Länge von zwei Metern komplett ausgetauscht werden musste sowie zwei andere Flächen von auch jeweils zwei Metern Länge durch zehn Zentimeter starke Bohlen verstärkt werden mussten.“ Nun freut sich der Verein Götzberger Windmühle über die erfolgreiche Sanierung: „Das neue Kleid passt, alles ist dicht, weitere große Reparaturen sind nicht absehbar, nur“ die normalen Unterhaltungsarbeiten wie an jedem Gebäude“, so Henry Petersen.

## Ideenwettbewerb „Masterplan Beckersberg“

### Planungsbüro stellt Siegerbeitrag vor

Henstedt-Ulzburg (ums/kb) – Der im Bereich Beckersberg gelegene Bürgerpark in Henstedt-Ulzburg gilt als ein Schmuckstück im Herzen der Gemeinde. Dieses Areal weiterentwickeln und es in städtebaulicher und landschaftsplanerischer Hinsicht neu zu ordnen, war das Ziel eines im Mai dieses Jahres ausgelobten Ideenwettbewerbs, an dem sich Architekten und Landschaftsplaner beteiligen konnten. Die drei besten Beiträge wurden Anfang September zunächst interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorgestellt und im Anschluss in einer nicht-öffentlichen Sitzung von einem Preisgericht gewürdigt, das

schließlich einen 1. Sieger und zwei 3. Sieger prämierte. Mit dem 1. Platz wurde der Beitrag des Büros Städtebau und Stadtplanung „ToBeStadt Torsten Becker Stadtplanung“ aus Frankfurt am Main und von „Ramboll Studio Dreiseitl Hamburg“ ausgezeichnet. Das Siegerteam kann sich nicht nur über ein Preisgeld in Höhe von 7.500 Euro freuen, sondern auch darüber, dass es seine Pläne für das Areal im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens nun weiter ausarbeiten und vertiefen darf. Die beiden 3. Sieger erhalten jeweils ein Preisgeld in Höhe von 3.750 Euro. „Der Bürgerpark und das umliegende Areal sind ein wahres Ju-

wel in unserer Gemeinde“, sagt Bürgermeister Stefan Bauer. „Durch die weitere Ausarbeitung und Umsetzung des Siegerbeitrags wird dieses grüne Zentrum noch attraktiver für die Bürgerinnen und Bürger werden.“ Das Planungsgebiet umfasst insgesamt 26 Hektar und beinhaltet unter anderem den Bürgerpark, das Naturbad Beckersberg, das Beckersbergstadion, die Tennisplätze, die Minigolfanlage, das Schützenhaus, den Hundeübungsplatz und das Bürgerhaus. Das Planungsgebiet stellt seinen Siegerbeitrag in der kommenden Sitzung des Umwelt- und

Naturschuttschusses am 21. Oktober ab 18.30 Uhr im Ratssaal vor. Die Sitzung ist öffentlich, Interessierte sind herzlich eingeladen. Diejenigen, die sich bereits im Vorfeld über den Beitrag informieren wollen, können die Unterlagen zur Sitzung im Bürgerinformationssystem der Gemeinde Henstedt-Ulzburg unter [www.henstedt-ulzburg.sitzung-online.de/bi/afis.net.asp](http://www.henstedt-ulzburg.sitzung-online.de/bi/afis.net.asp) einsehen.

**WERTVOLLES BRAUCHT VERTRAUEN!**  
Tel. 0 41 06 - 71 755  
[www.teammakler.de](http://www.teammakler.de)  
**TEAMMAKLER**  
Ihre Immobilienexperten

**Sind Ihre Fenster blind?**  
Isolierglas-Sanierung ohne Glas austauschen!  
Es muss nicht gleich alles NEU sein!  
Isolierglas-Sanierung, Glasaustausch, Fliegengitter  
Firmengruppe F. Dwuzet seit 1964  
Glas + Fenster-Technik  
Waldweg 2 • 22844 Nordensholt • Tel. 040/5 25 12 34

Seit 21 Jahren an Ihrer Seite Martin Lücke  
**Dachdeckerei Martin**  
preiswert und sauber  
Arbeiten aller Art rund ums Haus und darüber hinaus  
0176/349 13 000  
[diedachdeckerei-martin@web.de](mailto:diedachdeckerei-martin@web.de)

**VERKAUF!**  
Wir behandeln jede Immobilie wie unsere eigene: Von Anfang an richtig!  
Shop Kaltenkirchen  
Tel. 04191 - 919 7991 • Makler  
[www.engelvoelkers.com/kaltenkirchen](http://www.engelvoelkers.com/kaltenkirchen)  
**ENGEL & VÖLKERS**

**BROCK MÜLLER ZEGENBEN**  
RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFT mbB • NOTARE  
NOTARIAT NEUER WEG  
Neuer Weg 13, 24568 Kaltenkirchen  
Telefon: +49 4191 91918-69  
E-Mail: [peter.gramsch@bmz-recht.de](mailto:peter.gramsch@bmz-recht.de)  
Internet: [www.bmz-recht.de](http://www.bmz-recht.de)

**Zahnimplantate.**  
Angst- und stressfrei.

Zahnimplantate von geprüften Experten (DGOI). Auf Wunsch in Voll- oder Dämmerschlafrnarkose. Wir beraten Sie gern!  
Dr. Gierßen Mac. • Dr. Gethwald Mac. • Dr. Polchrsnack  
edmund GbR  
Zahnärzte - Zahnmedizinisches Versorgungszentrum  
Königsstraße 5a • 24568 Kaltenkirchen  
[www.edmund.de](http://www.edmund.de)  
**edmund**

**Kristian Buch**  
Rolläden & Sonnenschutzsysteme  
**Reparaturen und Montagen**  
Rolläden • Markisen • Insektenschutz • Plissees  
Jalousien • Garagentore  
Bürgermeister-Straße 7a • 24568 Henstedt-Ulzburg  
Tel. 0 41 93 - 88 79 774 • Fax 0 41 93 - 88 79 775  
[buch@buchi-sonnenschutz.de](mailto:buch@buchi-sonnenschutz.de) • [www.buch-sonnenschutz.de](http://www.buch-sonnenschutz.de)

**Goldankauf**  
in Quickborn!  
NEU: Wir kaufen ab sofort Vergoldetes + Double  
Tauschen Sie Ihr Gold / Silber Schmuck / Zahngold / Bernstein, auch Versilbertes und Zinn  
Bestpreis-Garantie  
Kaiser Straße 89a • 22511 Quickborn  
Di + Fr 10 - 17 Uhr • Mi 10 - 17 Uhr • Sa 10 - 17 Uhr  
Tel. 04191 22035  
[www.hotel-dreiklang.de](http://www.hotel-dreiklang.de)

**Dreiklang**  
Frische Pfifferlinge!  
Entdecken Sie unsere Pfifferlingskarte!  
Spare Ribs, einzigartig zubereitet  
Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie  
Das Dreiklang Team freut sich schon heute auf Ihren Besuch!  
Nordenstr. 6 | 24568 Kaltenkirchen  
Telefon 04191 - 9210  
[www.hotel-dreiklang.de](http://www.hotel-dreiklang.de)